

**A 66ª Assembleia Geral das Nações Unidas  
declarou 2014 Ano Internacional  
da Agricultura Familiar (AIAF 2014)**

**A agricultura familiar é a forma predominante  
de agricultura, tanto nos países desenvolvidos  
como nos países em desenvolvimento.**

“As explorações agrícolas familiares são o alicerce no qual a Política Agrícola Comum foi edificada. Estas permanecem no centro da Agricultura Europeia, como elementos geradores de competitividade, crescimento e emprego, de economias rurais dinâmicas e sustentáveis”.

*(Dacian Cioloș, Comissário Europeu para a Agricultura e Desenvolvimento Rural, na Conferência: "Family Farming: A dialogue towards more sustainable and resilient farming in Europe and the world", Bruxelas, novembro, 2013)*

“Prestamos homenagem ao trabalho, muitas vezes exigente, dos nossos agricultores e agricultoras, que representam 40% da população ativa a nível mundial, e temos plena confiança nas suas capacidades individuais e coletivas para participarem na resposta aos desafios da produção agrícola e alimentar, de preservação do ambiente e do emprego.”

*(Declaração dos Ministros da Agricultura ou do Desenvolvimento Rural e da Organização das Nações Unidas para a Alimentação e Agricultura, reunidos em Paris em 25 de fevereiro de 2014)*

“O Ano Internacional da Agricultura Familiar dura apenas um ano. Mas se conseguirmos atingir os objetivos que estabelecemos para este ano, posso garantir-vos que vamos continuar a ouvir e respeitar o que os agricultores fazem e continuar a mantê-los no centro de todas as nossas futuras atividades.”

*(Diretor Geral da Organização das Nações Unidas para a Alimentação e Agricultura (FAO), José Graziano da Silva, no Fórum Global e a Exposição sobre Agricultura Familiar, Budapeste, março 2014)*



As pinturas reproduzidas no postal e na capa do folheto são da autoria de 3 colaboradores do MAM que responderam positivamente ao convite que lhes foi dirigido pelo AIAF Portugal 2014.

Semear para colher - Ana Cardoso (*capa do folheto*)  
Trabalho em família - António Saiote (*postal*)  
A menina e o porco - António Bidarra (*selo do postal*)

# “Agricultura Familiar é uma agricultura com rosto”

José António Osaba

## Dados Técnicos / Technical Data

Emissão / issue - 2014 / 07 / 10

1ª Edição em Ministério Agricultura e do Mar,  
Praça do Comércio  
1149-010 LISBOA  
Preço: €0,42  
0.000 exemplares  
Primeiras assinaturas: MAM, SEFDR, CTT



## Ano Internacional da Agricultura Familiar 2014

